

یاسای چاپه‌مه‌نیی هه‌ریمی کوردستانی عێراق

به‌ناوی خوای به‌خشنده و میهره‌بان

به‌ناوی گه‌له‌وه

نه‌نجوومه‌نی نیه‌ستمانی کوردستانی عێراق

ژماره‌ی به‌ریار: ۲۴

میژووی به‌ریار: ۱۹۹۳/۴/۲۵

«به‌ریار»

به‌پیتی حوکمی برگه‌ی (۱) له ماده‌ی (۵۶) ی یاسای ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ و له‌سه‌ر پیتشینیازی وه‌زیری رۆشنبیری و به‌ریار له‌سه‌ردانی نه‌نجوومه‌نی وه‌زیران، نه‌نجوومه‌نی نیه‌ستمانی کوردستانی عێراق له دانیه‌ستنی رۆژی ۱۸/۴/۱۹۹۳ دا به‌ریاری ده‌رکردنی نه‌م یاسایه‌ی دا:

یاسای ژماره (۱۰) سالی ۱۹۹۳ یاسای چاپه‌مه‌نیی هه‌ریمی کوردستانی عێراق

ماده‌ی یه‌که‌م:

مه‌به‌ست له‌م ووشانه‌ی خواره‌وه بۆ مه‌به‌ستی نه‌م یاسایه ماناکانی ته‌نیه‌ستیانه:

- ۱- هه‌ریم: هه‌ریمی کوردستانی عێراق.
- ۲- وه‌زاره‌ت: وه‌زاره‌تی رۆشنبیری هه‌ریم.
- ۳- وه‌زیر: وه‌زیری رۆشنبیری هه‌ریم.
- ۴- چاپکراوی خوله‌کی (ده‌وری) هه‌ر چاپکراویک که به‌رده‌وام به ژماره‌ی زنجیره‌یی وله کاتیکی دیاریکراودا ده‌رچێت وه‌ک رۆژنامه‌و گوڤار و بلاوکراوه‌و هه‌رچییه‌کی له‌م بابه‌ته‌ بێ.
- ۵- چاپکراوی ناخوله‌کی (ناده‌وری) هه‌ر چاپکراویک که بۆ یه‌ک جار ده‌رچێت یا به‌شبه‌شی دیاریکراو بێ به‌بێ گوێدانه‌ چاپکردنه‌وه (اعاده‌ الطبع) وه‌ک مه‌وسوعه‌و قاموس و کتیب و نامیلکه‌و نه‌خشه (خریطة) و رسم و هه‌رچییه‌کی له‌م بابه‌ته‌ بێ.

ماده‌ی دووهم:

چاودتیری (رقابه) له هه‌ریمدا ناخه‌ریته سه‌ر چاپه‌مه‌نی و هه‌ر هاوولاتییه‌کی سه‌ره‌سته له ده‌رکردنی هه‌ر چاپه‌مه‌نییه‌کدا به‌پیتی حوکمه‌کانی نه‌م یاسایه.

ماددهی سۆپههم:

مه‌رجه چاپه‌مه‌نی ی خوله‌کی خاوه‌نی (امتياز) وسه‌رۆکی نووسینی هه‌بێ که ده‌بێ خۆتێندنه‌وه و نووسین به‌ زمانی چاپکراوه‌که بزانی و نه‌هله‌یه‌تی یاسایی ی ته‌واویان هه‌بێ وله‌سه‌ر تاوانتیک (جنایه) یا که‌تنتیک (جنحه) نا سیاسی ی له‌ که‌دارکه‌ری شه‌ره‌ف حوکم نه‌درابن.

ماددهی چواره‌م:

خاوه‌نی (امتياز) وسه‌رۆکی نووسینی چاپکراوی خوله‌کی به‌هاوبه‌شی له‌ به‌رده‌م یاسا و داده‌وریدا لێی به‌رپرسیارن.

ماددهی پێنجه‌م:

۱- هه‌ر هاوولاتبه‌یه‌کی عێراقی نیشه‌جێ ی هه‌رێم که‌ بیه‌وێ چاپکراویکی خوله‌کی ده‌ریکا ده‌بێ داخواری یه‌ک پێشکه‌ش به‌ وه‌زیری رۆشنیاری بکا و تیایدا ناوی خۆی و ناوی سه‌رۆکی نووسین و ناوی چاپکراوه‌که‌و زمانه‌که‌ی دیاری بکا.

۲- وه‌زیر ده‌بێ له‌ ماوه‌ی (۳۰) رۆژادا له‌ رۆژی تۆمار کردنی داخواریکه‌وه له‌ لای وه‌زاره‌ت به‌یاری خۆی له‌ باره‌وه‌ بدا.

۳- نه‌گه‌ر وه‌زیر له‌و ماوه‌یه‌ی بره‌گی (۲) دا به‌یاری خۆی نه‌دا چاپکراوه‌ خوله‌کی یه‌که‌ له‌ رووی یاساییه‌وه به‌رێ پێ دراو دا‌دره‌نرێ.

۴- له‌ حاله‌تی ره‌ت‌کردنه‌وه‌ی داخواریکه‌دا خاوه‌نیه‌ی داخواری به‌ ره‌ت‌کراوه‌که‌ بۆی هه‌یه‌ له‌ ماوه‌ی ده‌ رۆژدا له‌و رۆژه‌ی پێی راده‌گه‌یه‌نرێ له‌ لای دادگای پێداچوونه‌وه‌ (قییسیز) ی هه‌رێم تانوت له‌ به‌یاری وه‌زیریدا و به‌یاری دادگاش بنبر (قطعی) ده‌بێ.

ماددهی شه‌شه‌م:

۱- چاپکراوی خوله‌کی له‌ کاتی ده‌رچوونیه‌ی یه‌که‌م ژماره‌یه‌وه ده‌بێته‌ خاوه‌نی بوون (وجود) ی یاسایی خۆی و نه‌گه‌ر خاوه‌نه‌که‌ی ویستی نه‌و بوونه‌ی نه‌هێتی، ده‌بێ به‌ نووسین وه‌زاره‌تی لێ ئاگادار بکا و نه‌و سه‌له‌ رۆژی تۆمار کردنی ئاگادار کردنه‌وه له‌ لای وه‌زاره‌ت بوونه‌ یاسایی یه‌که‌ی نامێنێ.

۲- ده‌شێ خاوه‌نی (امتياز) یا سه‌رۆکی نووسین یا هه‌ردووکیان بگوردن به‌ مه‌رجێ وه‌زاره‌تی لێ ئاگادار بکری،

ماددهی هه‌وته‌م:

ده‌بێ خاوه‌نی (امتياز) ی چاپکراوی خوله‌کی به‌ پێی حاله‌ی چاپکراوه‌که‌ ده‌فته‌ری تۆماری یاسایی ی ئوسوولی (السجلات القانونیه الاصولیه) ی سه‌لمینراو له‌ لایهن دادنووسه‌وه ریک بخا.

ماددهی هه‌شته‌م:

۱- نه‌وه‌ی ده‌یه‌وێ چاپکراوی ناخوله‌کی چاپ بکا ده‌بێ پێشه‌کی له‌ لای کتێتخانه‌ی نیشه‌مانی هه‌رێم تۆماری بکا و دانه‌یه‌کی وه‌ک خۆی (طبق الاصل) به‌وی بسپیری.

۲- نه‌وه‌ی چاپکراوی ناخوله‌کی ده‌دا به‌ چاپکردن ده‌بێ دوا ی چاپکردنی چه‌ند

دانه‌یه‌کی لئی بسپیږی به کتیتخانه‌ی گشتی هه‌رتیم.
۳- ده‌بی چاپکراوی ناخوله‌کی که چاپ ده‌کری ناوی دانەر یادانەر و وه‌رگیرو
پیتشکه‌شکه‌ری بۆ چاپ و بلاوکه‌ره‌وه‌ی (ناشر) و سالی چاپکردنی و نه‌و
چاپخانه‌ی لئی چاپکراوه‌و ژماره‌و رۆژ سپاردنی به کتیتخانه‌ی نیشتمانیی
وژماره‌ی دانه‌کانی تیدا بی.

مادده‌ی نۆبم:

بلاوکردنه‌وه (النشر) له ویا‌به‌تانه قه‌ده‌غه‌ن که هانی کردنی تاوان و کاری
تیرۆرستی (الارهاب) ده‌ده‌ن وری و شوینی بۆ خووش ده‌که‌ن و تین و توانای بۆ دابین
ده‌که‌ن یا جنیوو تانوت لیدان و ناو‌زاندنی که‌سانیان تیدا بی یاد‌ه‌سد‌ریژی یان
بۆسه‌ر حورمه‌تی ناین و مه‌زه‌به‌کان و داب و نه‌ریت و سیستمی گشتی.

مادده‌ی ده‌بم:

خاوه‌نی (امتیاز) یاسه‌رۆکی نووسین و نووسه‌ری و تار له چاپکراوی خوله‌کیدا
و پیتشکه‌شکه‌ری چاپکراوی ناخوله‌کی، له حاله‌تی سه‌ریتیچی کردنی حوکمه‌کانی
نهم یاسایه‌دا، به‌پیتی یاسا ره‌چاکراو‌کان ده‌که‌ون به‌ر لئی پرسینه‌وه یاسایی یه‌وه.

مادده‌ی یازده‌بم:

۱- نه‌وداوا (دعوی) گشتی یانه‌ی له سه‌ریتیچی کردنی حوکمه‌کانی نهم یاسایه
ده‌ه‌شینه‌وه، له لایه‌ن داواکاری گشتی (الادعاء العام) و به‌په‌سندکردن له لایه‌ن
وه‌زیری داده‌وه ده‌کرتین، به‌لام نه‌و داوا تاییه‌تی یانه‌ی لئی ده‌ه‌شینه‌وه له لایه‌ن
زه‌ره‌مه‌نده‌وه ده‌کرتین.

۲- نه‌و داوا‌یانه له برگه‌ی سه‌ره‌وه‌دا باس کراون نابۆ دوای تپسه‌ر بوونی سێ
مانگ له رۆژی بلاو‌بو‌نه‌وه وه بۆ چاپکراوی خوله‌کی وله کاتی ده‌س‌ت‌کرده‌وه
به‌دابه‌شکردن له چاپکراوی ناخوله‌کیدا له لایه‌ن دادگا‌کانه‌وه ببینرین.

مادده‌ی دوازده‌بم:

۱- حوکمی دادوه‌ری به‌ گونا‌ه‌بارکردنی خاوه‌نی (امتیاز) و سه‌رۆکی نووسین به‌پیتی
حوکمه‌کانی نهم یاسایه له چاپکراوی خوله‌کیدا خودی چاپکراوه که ناگرتنه‌وه
و بوونی (وجود)ی به‌رده‌وام ده‌بی مه‌گه‌ر خاوه‌نی (امتیاز) خۆی وه‌های هه‌زلن
نه‌بی که نه‌وسا حوکمی مادده‌ی شه‌شه‌می نهم یاسایه‌ی به‌سه‌ردا جیبه‌جی
ده‌کری.

۲- حوکمی دادوه‌ری به‌ گونا‌ه‌بارکردنی پیتشکه‌شکه‌ری چاپکراوی ناخوله‌کی بۆ
چاپ خودی چاپکراوه که ده‌گرتنه‌وه و تا کاتی لادانی هۆی گونا‌ه‌بارکردنه که
چاپکراوه که ده‌ستی به‌ سه‌ردا ده‌گیری و بلاو‌کردنه‌وه‌ی قه‌ده‌غه ده‌کری.

مادده‌ی سیازده‌بم:

هیچ کۆتیک له‌سه‌ر هاتنی چاپکراو بۆ ناو هه‌رتیم و بردنی بۆ ده‌ره‌وه‌ی نییه‌ ته‌نیا
نه‌وانه نه‌بی که پتچه‌وانه‌ی حوکمه‌کانی مادده‌ی نۆبمه‌ی نهم یاسایه‌ن و سه‌ریتیچی
که‌ر ده‌که‌و‌یته به‌ر لئی پرسینه‌وه‌ی یاسایی یه‌وه.

ماددهی چواردهیهم:

سه‌ریه‌ستی‌ی کاری راگه‌یاندن بۆ په‌یامنیتر ونوئینه‌رانی دام وده‌زگا‌کانی راگه‌یاندن‌ی بیانی له‌ هه‌رتی‌مدا مسۆگه‌ره‌و مه‌رج وبنچینه‌کانی کارکردنیان به‌رتنمایی یه‌ک دیاری ده‌کرتین که‌وه‌زیر ده‌ری ده‌کا.

ماددهی پازدهیهم:

ده‌بۆ خاوه‌نانی نه‌و چاپکراوه‌ خوله‌کی یانه‌ی تا کاتی جیبه‌جۆ کردنی نه‌م یاسایه‌ هه‌ن له‌ ماوه‌ی (۳۰) رۆژ دا له‌ رۆژی بلا‌وکردنه‌وه‌یه‌وه‌ له‌ رۆژنامه‌ی ره‌سمیدا حوکمی مادده‌ی پینجه‌می جیبه‌جۆ بکه‌ن.

مادده‌ی شانزدهیهم:

وه‌زیر بۆی هه‌یه‌ رتنمایی پتویست بۆ ئاسانی ی جیبه‌جۆ کردنی نه‌م یاسایه‌ ده‌ریکا.

مادده‌ی چه‌لدهیهم:

کار به‌ هیچ ده‌قیق ناکرێ که‌ له‌گه‌ل حوکمه‌کانی نه‌م یاسایه‌دا ناکۆک بێ.

مادده‌ی هه‌ژدهیهم:

ده‌بۆ نه‌نجوومه‌نی وه‌زیران حوکمه‌کانی نه‌م یاسایه‌ جیبه‌جۆ بکا

مادده‌ی نۆزدهیهم:

نه‌م یاسایه‌ له‌ رۆژی بلا‌وکردنه‌وه‌یه‌وه‌ له‌ رۆژنامه‌ی ره‌سمیدا کاری پتده‌کرێ.

جوهر نامق سالم

سه‌رۆکی نه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق